

LA RACCOLTA DIFFERENZIATA PARLA LA TUA LINGUA



**Separate collection
speaks your language**

**Le tri des déchets
parle votre langue**

**Colectarea selectivă
a deșeurilor vorbește
limba ta**

کتیب تجميع النفايات المنفصلة الآن باللغة العربية أيضاً

کوڑے کو الگ الگ جمع کرنا اب آپ کی زبان میں

垃圾分类收集会说您的语言

Sportello Tariffa Rifiuti Puntuale

Via Muzzinello 11/A
San Giovanni in Persiceto
Telefono 051 9596417
servizio.utenze@geovest.it

lunedì	8.30 - 13.00
mercoledì	8.30 - 13.00
venerdì	8.30 - 13.00

Numero Verde
800 276650

Lun - Mer - Ven: 8.45 - 12.45
Mar - Gio: 8.45 - 12.45 | 14.00 - 16.30
Sab: 8.45 - 12.45
(per segnalare mancate raccolte)



geovest
SERVIZI PER L'AMBIENTE

Nel tuo Comune la raccolta dei rifiuti è porta a porta, ma in alcune zone i rifiuti di organico, vetro e lattine sono raccolti in contenitori stradali.

La raccolta dei rifiuti è organizzata in zone secondo un calendario settimanale, che puoi trovare qui.



Per facilitare la corretta separazione dei rifiuti è prevista la fornitura gratuita di contenitori e sacchi.

I sacchi distribuiti da Geovest possono essere usati solo ed esclusivamente per le specifiche raccolte cui sono destinati.

Per i rifiuti organici puoi sempre riusare le borse della spesa in materiale compostabile o i sacchetti in carta.

Lava i bidoni forniti gratuitamente.

Bidoni e sacchi devono essere custoditi in proprietà privata ed esposti pieni, sulla pubblica via, in corrispondenza del proprio numero civico, solo la sera prima del giorno di raccolta, e comunque non oltre le ore 5 del giorno previsto.

Il centro storico (interno viali) deve esporre esclusivamente davanti all'abitazione/ negozio, solamente la mattina del giorno di raccolta e comunque non oltre le ore 8 del giorno previsto; gli esercizi commerciali espongono in concomitanza dell'orario di apertura (contattare Geovest in caso di apertura oltre le ore 9).

In your municipality waste collection is door-to-door, but in some areas, glass, tin and organic waste are collected in street bins.

Waste collection is organised into zones according to a weekly schedule, which you can find here.



To facilitate the correct separation of waste, bins and bags will be provided free of charge.

Bags distributed by Geovest are to be used only for the specific collections for which they are intended.

For organic waste, shopping bags made of compostable material or paper bags can be used.

Wash the free bins that have been provided. Bins and bags must be kept on private property and put out when full on

the public road, in front of your house, on and not before the evening prior to the day of collection, and in any case no later than 5:00 a.m. on the day in question.

In the historic centre (inner streets), waste must be put out exclusively in front of the home/shop only on the morning of collection and no later than 8 a.m. on the scheduled day; commercial establishments must put out their waste in conjunction with their opening hours (contact Geovest in case of opening after 9 a.m.).

Dans votre ville, la collecte des déchets se fait en porte-à-porte, mais dans certaines zones, les déchets biodégradables, le verre et les boîtes de conserve sont collectés dans des conteneurs publics.

La collecte des déchets est organisée par zones selon un calendrier hebdomadaire, que vous trouverez ici.



Pour faciliter le tri correct des déchets, des bacs et des sacs seront fournis gratuitement.

Les sacs distribués par Geovest peuvent être utilisés seulement et exclusivement pour les collectes auxquelles ils sont destinés.

Pour les déchets biodégradables, vous pouvez toujours réutiliser des sacs de courses en matériau compostable ou des sacs en papier.

Lavez les bacs fournis gratuitement. Les bacs et les sacs doivent être gardés dans la propriété privée et présentés

pleins, sur la voie publique, au numéro de la maison, uniquement la veille au soir du jour de la collecte et dans tous les cas avant 5 heures du matin du jour prévu.

Les résidents du centre historique (à l'intérieur des boulevards) ne doivent présenter leurs poubelles que devant leur domicile/magasin, uniquement le matin du jour de collecte et dans tous les cas au plus tard à 8 heures le jour prévu ; les commerces présentent leurs poubelles en fonction de leurs heures d'ouverture (contacter Geovest s'ils ouvrent après 9 heures).

În localitatea dumneavoastră, colectarea deșeurilor se face din ușă în ușă; doar în unele zone deșeurile organice, sticla și metalul se colectează în containere stradale.

Colectarea deșeurilor este organizată pe zone, în conformitate cu un program săptămânal pe care îl puteți găsi aici.



Pentru a vă facilita sortarea corectă a deșeurilor, vă punem la dispoziție gratuit recipiente și saci.

Sacii furnizați de Geovest trebuie să fie folosiți exclusiv pentru colectarea deșeurilor specifice pentru care sunt destinați.

Pentru deșeurile organice puteți reutiliza pungile de cumpărături din material compostabil sau pungi de hârtie.

Spălați recipientele puse la dispoziție gratuit. Recipientele și pungile de gunoi trebuie să fie păstrate pe proprietatea

privată și scoase, pline, pe domeniul public, în dreptul locuinței dumneavoastră, doar în seara dinaintea zilei de colectare și oricum până la cel târziu ora 5:00 a zilei respective.

Utilizatorii din centrul istoric (în perimetrul bulevardelor) trebuie să scoată recipientele sau sacii în fața locuinței/ magazinului numai în dimineața zilei de colectare, până cel târziu la ora 8:00; magazinele pot să le scoată la ora deschiderii (în cazul deschiderii după ora 9:00, contactați Geovest).

اغسل الصناديق التي تم توفيرها مجاناً. يجب حفظ الصناديق والأكياس ضمن منطقة الملكية الخاصة ووضعتها في الشارع العام معبئة بالقرب من رقم منزلك، فقط في المساء قبل يوم التجميع وعموماً في موعد لا يتجاوز الساعة 5.00 صباحاً من اليوم المحدد.

في المدينة القديمة (داخل الطرقات) يجب وضع النفايات حصرياً أمام المنزل / المتجر، فقط في صباح يوم التجميع وعلى أي حال في موعد لا يتجاوز الساعة 8 صباحاً من اليوم المحدد لذلك؛ أما بالنسبة للمحلات التجارية فيجب أن تضعها في الخارج بالتزامن مع موعد الفتح. (اتصل بشركة Geovest في حالة يكون موعد فتح المتجر بعد الساعة 9 صباحاً).

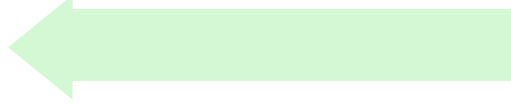
يتم توفير الحاويات والأكياس مجاناً لتسهيل الفصل الصحيح للنفايات.

يمكن استخدام الأكياس التي توزعها Geovest فقط وحصرياً للنفايات المحددة المخصصة لها.

بالنسبة للنفايات العضوية، يمكنك دائماً إعادة استخدام أكياس التسوق المصنوعة من مواد قابلة للتحويل إلى سماد أو الأكياس الورقية.

في بلدتك، يتم جمع النفايات من الباب إلى الباب، ولكن في بعض المناطق يتم جمع النفايات العضوية والزجاج والعبوات المعدنية للمشروبات في حاويات الشوارع.

يتم تنظيم جمع النفايات حسب المناطق وفقاً للتقويم الأسبوعي، والذي يمكنك العثور عليه هنا:



مفت فرايمز كرده كوڑے دانوں کو دھوئیں۔ كوڑے دانوں اور تھیلوں کو نجی پراپرٹی پر رکھا جاتا چاہیے اور انہیں آپ کے گھر کے نمبر کے مطابق عام سوک پر کوڑا جمع کرنے والے دن سے پس ایک شام پہلے اور ہر صورت میں مقررہ دن 5:00 بجے سے پہلے پہلے ہی مکمل طور پر ڈسپلے کیا جانا چاہیے۔

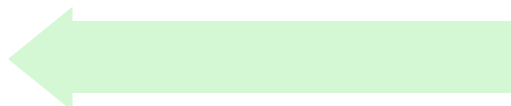
تاریخی مرکز (اندرونی گلیوں) کو صرف جمع کرنے والے دن کی صبح اور ہر صورت میں شیڈول شدہ دن کی صبح 8 بجے سے پہلے پہلے ہی انہیں خصوصی طور پر گھر/دکان کے سامنے باہر رکھنا چاہیے؛ دکانداروں کو اپنی دکانوں کے کھلنے کے اوقات کے مطابق ہی انہیں باہر رکھنا چاہیے (صبح 9 بجے کے بعد کھلنے کی صورت میں Geovest سے رابطہ کریں)۔

کوڑے کو درست طریقے سے الگ الگ کرنے کے لیے مفت میں کنٹینرز اور تھیلے فراہم کیے جاتے ہیں۔

Geovest کی جانب سے تقسیم کیے گئے تھیلے صرف اور صرف کوڑے کے ان مخصوص اقسام کے لیے استعمال کیے جا سکتے ہیں جن کے لیے وہ مقصد ہیں۔ نامیاتی کوڑے کے لیے، آپ ہمیشہ کمپوسٹ ایبل میٹریل شاپنگ بیگ یا پیپر بیگ کو دوبارہ استعمال کر سکتے ہیں۔

آپ کی میونسپلٹی میں کوڑے کو گھر گھر جا کر جمع کیا جاتا ہے، لیکن کچھ علاقوں میں نامیاتی کوڑے، شیشے اور ٹین کے ڈبے گلیوں میں رکھے گئے کنٹینرز میں جمع کیے جاتے ہیں۔

کوڑا جمع کرنے کا اہتمام ایک ہفتہ وار کیلنڈر کے مطابق مختلف زونوں میں کیا جاتا ہے، یہ کیلنڈر آپ ذیل میں ملاحظہ کر سکتے ہیں:

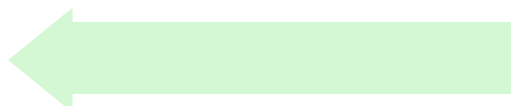


在您所在的市政当局，垃圾的收集是上门的，但在某些地区，有机垃圾、玻璃和罐头需要被收集到街边的容器中。垃圾收集是根据周历按地区组织的，您可以在此处找到：

为了便于正确分类垃圾，容器和袋子是免费提供的。Geovest分发的袋子只能用于且仅用于其对应的具体收集。对于有机垃圾，您可以随时重复使用由可堆肥材料制成的购物袋或者纸袋。

请清洗免费提供的垃圾箱。垃圾箱和袋子必须存放在私人区域内，并且仅在收集日的前一晚，按您的门牌号放到公共街道上，在任何情况下，不得晚于预定日期的凌晨5:00。

历史中心 (viali内) 只能在收集日当天的早上仅在住宅/商店前放置，并且无论如何不得晚于预定日的上午8点；经营场所在开门时放置 (如果上午9点以后开门，请联系Geovest)。



CARTA

PAPER

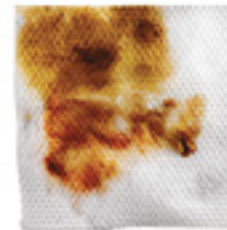
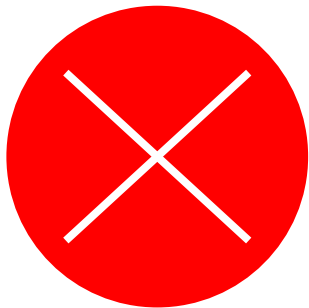
PAPIER

HÂRTIE

الورق

کاغذ

纸





Ripiega cartoni e scatole per ridurre il volume.
Se hai molto cartone, portalo al Centro di Raccolta.
Se hai un negozio, puoi richiedere il ritiro del cartone commerciale, inviando una mail a:

segreteria@geovest.it



Fold cartons and boxes to reduce volume.
If you have a lot of cardboard, take it to the Collection Centre.
If you have a business, you can request commercial cardboard collection by sending an email to:

segreteria@geovest.it

Pliez les cartons et les boîtes pour réduire leur volume.
Si vous avez beaucoup de carton, amenez-le au centre de collecte.
Si vous avez un magasin, vous pouvez demander la collecte du carton commercial en envoyant un e-mail à:

segreteria@geovest.it

Presăți cutiile pentru a le reduce volumul.
Dacă aveți mult carton, duceți-l la centrul de colectare.
Dacă aveți un magazin, puteți solicita ridicarea cartonului rezultat din activitatea comercială trimițând un e-mail la adresa:

segreteria@geovest.it

اطو الكراتين والصناديق لتقليل الحجم. إذا كان لديك الكثير من الورق المقوى، فيجب أخذه إلى مركز التجميع.
 إذا كان لديك متجر، يمكنك طلب جمع الورق المقوى التجاري عن طريق إرسال رسالة عبر البريد الإلكتروني إلى:

segreteria@geovest.it

حجم کم کرنے کے لیے گتوں اور ڈبوں کو فولڈ کریں۔ اگر آپ کے پاس کثیر تعداد میں گتے ہیں تو انہیں کلیکشن سینٹر لے جائیں۔
 اگر آپ کی کوئی دکان ہے تو آپ اس پتہ پر ای میل بھیج کر تجارتی گتے جمع کرنے کی درخواست کر سکتے ہیں:

segreteria@geovest.it

折叠纸箱和盒子以减少体积。如果您有很多纸箱，请将其带到收集中心。
 如果您有一家商店，可以通过发送电子邮件至以下地址申请商业纸箱收集：

segreteria@geovest.it



La carta va inserita sfusa nel contenitore blu, non va mai conferita all'interno di sacchi in plastica; eventuali quantità in eccesso possono essere esposte sopra/accanto al bidoncino blu.

Ritira il bidone blu al Centro di Raccolta.

Paper should be placed loose in the blue bin; it should never be placed inside plastic bags; any excess quantities can be placed on top of/next to the blue bin.

Pick up the blue bin at the Collection Centre.

Le papier doit être mis en vrac dans le bac bleu, jamais dans des sacs en plastique.
L'éventuel papier en trop peut être placé sur/à côté du bac bleu.
Retirez le bac bleu au centre de collecte.

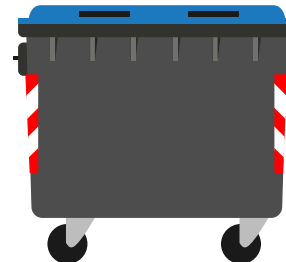
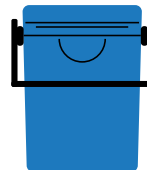
Hârtia trebuie colectată vrac în recipientul albastru; nu trebuie predată niciodată în saci de plastic; cantitatea în exces poate fi așezată deasupra recipientului albastru sau lângă acesta.

Ridicați recipientul albastru de la centrul de colectare.

يجب إدخال الورق وحده في الحاوية الزرقاء، ولا يجب أبداً وضعه في أكياس بلاستيكية؛ يمكن وضع أية كميات زائدة منه فوق / بجوار الحاوية الزرقاء.
 استلم الحاوية الزرقاء من مركز التجميع.

کاغذ کو نیلے کنٹینر میں ڈھیلا کر کے رکھ دینا چاہیے، اسے کبھی بھی پلاسٹک کے تھیلوں میں نہیں رکھنا چاہیے؛ اضافی کاغذ کو نیلے کنٹینر کے اوپر / سامنے رکھا جا سکتا ہے۔
 کلیکشن سینٹر سے نیلے رنگ کا کنٹینر حاصل کریں۔

纸张应被松散地放入蓝色容器中，切勿放在塑料袋中；任何多出来的量都可以放在蓝色垃圾桶的顶部/旁边。
 请在收集中心领取蓝色垃圾箱。



IMBALLAGGI
IN PLASTICA

PLASTIC
PACKAGING

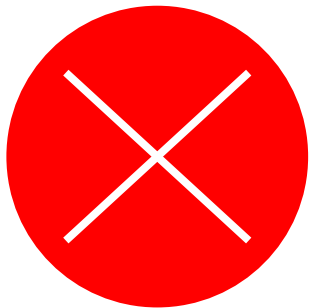
EMBALLAGES
EN PLASTIQUE

AMBALAJE
DIN PLASTIC

الأغلفة البلاستيكية

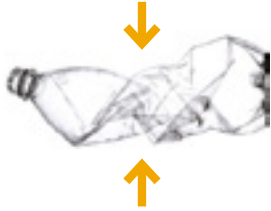
پلاسٹک پیکیجنگ

塑料包裝





Inserisci gli imballaggi vuoti e sgocciolati, senza residui. Per ridurre il volume, schiaccia bottiglie e contenitori in plastica in senso orizzontale.



*Packaging must be empty and drained, with no residue.
To reduce volume, crush plastic bottles and containers horizontally.*

*Jetez les emballages vides, égouttés et sans résidus.
Pour réduire le volume, écrasez les bouteilles et les emballages en plastique dans le sens horizontal.*

*Introduceți ambalajele goale, scurse de lichid, fără reziduuri.
Pentru a reduce volumul, presați sticlele și recipientele de plastic pe orizontală.*

أدخل الأغلفة الفارغة بعد تصفيتها بحيث لا يكون فيها بقايا.
اسحق العبوات والحاويات البلاستيكية أفقيًا لتقليل الحجم.

باقیات کے بغیر خالی اور سوکھی پیکیجنگ میں ڈالیں۔ حجم کو کم کرنے کے لیے، پلاسٹک کی بوتلوں اور کنٹینرز کو عمودی طور پر کچل دیں۔

应放置空的和沥干的包装，没有残留物。
为了减少体积，请平压塑料瓶和容器。



Gli imballaggi in plastica vanno inseriti nel sacco semitrasparente giallo (no sacchi neri) o nei bidoni dove presenti.

Ritira i sacchi semitrasparenti gialli al Centro di Raccolta.

Plastic packaging should be placed in the yellow semi-transparent bag (no black bags), or in bins where present.

The yellow semi-transparent bags can be picked up at the Collection Centre.

Les emballages en plastique doivent être placés dans le sac jaune semi-transparent (pas dans les sacs noirs) ou dans les bacs éventuellement présents.

Retirez les sacs semi-transparents jaunes au centre de collecte.

Ambalajele din plastic trebuie colectate în sacul galben semitransparent (nu în saci negri) sau în pubele, unde sunt prezente.

Ridicați sacii galbeni semitransparenți de la centrul de colectare.

يجب وضع الأغلفة البلاستيكية في كيس أصفر شبه شفاف (ليس في أكياس سوداء) أو في الصناديق حيثما وجدت.

استلم الأكياس الصفراء الشبه شفافة من مركز التجميع.

پلاسٹک کی پیکیجنگ کو پیلے رنگ کے نیم شفاف تھیلے میں (نہ کہ کالے تھیلے میں) یا اگر کوڑے دان موجود ہوں تو ان میں ڈالنا چاہیے۔
کلیکشن سینٹر سے پیلے رنگ کے شفاف تھیلے حاصل کریں۔

塑料包裝必須放入黃色半透明袋（無黑色袋）中或存在的垃圾箱中。
请在收集中心領取黃色半透明袋。



ORGANICO

ORGANIC

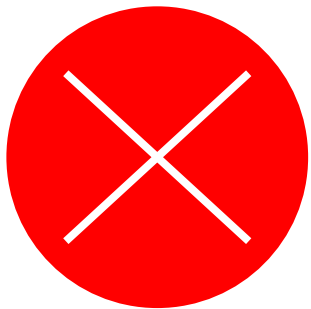
BIODÉGRADABLE

DEȘEURİ ORGANICE

المواد العضوية

نامياتی کوڑا

有机物





Riutilizza le borse della spesa compostabili (mater-bi, bioplastiche) o sacchetti di carta per la raccolta dell'organico. Limita l'uso dei piatti e bicchieri compostabili e usa quelli riutilizzabili, ne gioverà l'ambiente e il portafogli.



Reuse compostable shopping bags (mater-bi, bioplastics) or paper bags for organic collection. Limit the use of compostable plates and cups and opt for reusable ones; it will benefit the environment and your wallet.

Réutilisez les sacs de courses compostables (mater-bi, bioplastiques) ou les sacs en papier pour la collecte des déchets biodégradables. Limitez l'utilisation d'assiettes et de gobelets compostables et utilisez de la vaisselle réutilisable, l'environnement et votre portefeuille vous remercieront.

Pentru colectarea deșeurilor organice folosiți pungile de cumpărături compostabile (mater-bi, bioplastic) sau pungi de hârtie. Limitați utilizarea farfuriilor și a paharelor compostabile și folosiți-le pe cele reutilizabile, mediul și portofelul dvs. vor avea de câștigat.

أعد استخدام أكياس التسوق القابلة للتحويل إلى سماد (المواد-بي ، البلاستيك الحيوي) أو الأكياس الورقية لجمع النفايات العضوية. قلّل من استخدام الأطباق والأكواب القابلة للتحويل إلى سماد واستخدم تلك القابلة لإعادة الاستخدام، وسوف يكون ذلك مفيداً للبيئة وتوفيراً لنقودك.

نامیاتی کوڑا جمع کرنے کے لیے کمپوسٹ ایبل شاپنگ بیگ (میاٹر-بی، بائیو پلاسٹک) یا کاغذ کے تھیلے دوبارہ استعمال کریں۔ کمپوسٹ ایبل پلیٹوں اور کپوں کے استعمال کو محدود کریں اور دوبارہ قابل استعمال برتنوں کا استعمال کریں، اس سے ماحول کو بھی فائدہ ہوگا اور آپ کی جیب کو بھی۔

可重复使用可堆肥材料（降解塑料、生物塑料）的购物袋或纸袋来收集有机物。少用可堆肥材料的盘子和杯子，使用可重复使用的盘子和杯子，这将有利于环境和您的钱包。



Il rifiuto organico (scarti alimentari di cucina) va inserito in sacchetti ben chiusi, in materiale compostabile o in carta, all'interno dei contenitori stradali.

Nelle Zone Forese Nord e Sud il posizionamento dei contenitori stradali è su richiesta. Per la richiesta inviare una mail a ufficiotecnico@geovest.it

La pattumella da 7 litri e i sacchi possono essere ritirati al Centro di Raccolta.

Organic waste (food and cooking waste) should be placed in well-closed, compostable or paper bags and then placed in the relative street bins.

In the North and South Agricultural zones, street bins are provided on request. To submit a request, send an email to ufficiotecnico@geovest.it

The 7-litre dustbin and bags can be picked up at the Collection Centre.

Les déchets biodégradables (restes alimentaires de cuisine) doivent être mis dans des sacs bien fermés en matériau compostable ou en papier, dans les conteneurs publics.

Dans les zones agricoles Nord et Sud, les conteneurs publics sont sur demande. Pour effectuer une demande, envoyez un e-mail à ufficiotecnico@geovest.it

La poubelle de 7 litres et les sacs peuvent être retirés au centre de collecte.

Deșeurile organice (resturi alimentare din bucătărie) trebuie puse în pungi bine închise, fabricate din material compostabil sau hârtie, în recipientele stradale.

În Zonele extravilane Nord și Sud recipientele stradale se instalează la cerere. Pentru a le solicita, trimiteți un e-mail la adresa: ufficiotecnico@geovest.it

Coșul de 7 litri și sacii pot fi luați de la centrul de colectare.

يجب وضع النفايات العضوية (بقايا طعام المطبخ) في أكياس مغلقة بإحكام، مصنوعة من مادة قابلة للتحويل إلى سماد أو من الورق، داخل حاويات الطرق.

في المنطقتين الريفييتين الشمالية والجنوبية Zone Forese Nord e Sud ، يتم تحديد مواقع حاويات الطرق عند الطلب. من أجل الطلب، أرسل رسالة عبر البريد الإلكتروني إلى: ufficiotecnico@geovest.it

يمكن استلام الحاوية البلاستيكية التي تبلغ سعتها 7 لترات والأكياس من مركز التجميع.

نامیاتی فضلہ (باورچی خانے میں کھانے کی چیزوں کا فضلہ) کو مضبوطی سے بند تھیلوں میں، کمپوسٹ ایبل مواد یا کاغذ میں اور سڑک والے کنٹینرز کے اندر ڈالنا چاہیے۔

زری کے شمالی اور جنوبی علاقوں میں سڑک کے کنٹینرز کی جگہ درخواست کے مطابق مقرر کی جاتی ہے۔ درخواست کرنے کے لیے ufficiotecnico@geovest.it پر ای میل بھیجیں 7 لیٹر کا کوڑے دان اور تھیلے کلیکشن سینٹر سے حاصل کیے جا سکتے ہیں۔

有机垃圾（厨房食物垃圾）必须装在由可堆肥材料或纸制成的密封袋子中，再投入街边的容器中。

在郊区的北区和南区，街边的容器是根据申请放置的。如有需求，请发送电子邮件至 ufficiotecnico@geovest.it。
。可在收集中心领取7升的垃圾桶和袋子



VETRO
E LATTINE

GLASS
AND TIN

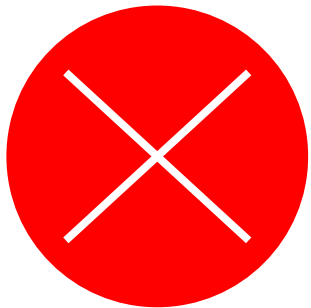
VERRE ET
CANETTES

STICLĂ
ȘI METAL

الزجاج والعبوات
المعدنية للمشروبات

شیشہ اور ٹین

玻璃瓶和罐頭瓶废弃物



VETRO
E LATTINE

GLASS
AND TIN

VERRE ET
CANETTES

STICLĂ
ȘI METAL

الزجاج والعبوات
المعدنية للمشروبات

شیشہ اور ٹین

玻璃瓶和罐頭瓶废弃物



Inserisci vetro e lattine privi di liquido e/o prodotto, lasciando sgocciolare i contenitori sporchi.

Glass and tin cans must be free of any product or liquid residues.

Insérez le verre et les boîtes de conserve exempts de liquide et/ou de produit, en laissant les récipients sales s'égoutter.

Puneți sticlele, cutiile de conserve, dozele de băuturi în containerul respectiv după ce le-ați golit și le-ați scurs de lichid și/sau de produs.

أدخل الزجاج وعبوات المشروبات الخالية من السوائل و / أو المنتج ، بعد تقطير الحاويات المتسخة.

گلاس اور ٹین کے ڈبوں کو مائع اور/یا اس میں موجود مصنوعات کے بغیر ڈالیں اور گندے کنٹینرز کو سوکھنے دیں۔

应放置不含液体和/或产品的玻璃瓶和罐头瓶，同时排干脏的容器。



Il vetro e le lattine vanno inseriti sfusi, senza sacchetti, all'interno della campana o bidone verde stradale, dopo aver eliminato eventuali residui.

Nelle Zone Forese Nord e Sud il servizio è porta a porta.

Puoi ritirare i bidoni per il servizio porta a porta al Centro di Raccolta

Glass and tin cans should be placed loose, without bags, inside the green bin or bell bin, after having removed any residues.

In the North and South Agricultural zones, the service is door-to-door. You can pick up the bins for the door-to-door service at the Collection Centre

Le verre et les boîtes de conserve doivent être déposés en vrac, sans sac, dans la poubelle ou le bac vert, après avoir été débarrassés de tout résidu.

Dans les zones agricoles Nord et Sud le service se fait en porte-à-porte. Vous pouvez retirer les bacs pour le service porte-à-porte au centre de collecte

Recipientele din sticlă și metal se depozitează în containerele tip clopot sau în pubelele stradale de culoare verde după îndepărtarea eventualelor resturi de produs.

În Zonele extravilane Nord și Sud serviciul este din ușă în ușă. Puteți ridica recipientele de colectare pentru serviciul din ușă în ușă de la centrul de colectare.

يجب وضع الزجاج والعبوات المعدنية للمشروبات وحدها بدون أكياس داخل الإناء أو في حاوية النفايات الخضراء الموجودة على الطرق، بعد إزالة جميع البقايا.

في المناطق الريفية الشمالية والجنوبية Zone Forese Nord e Sud يتم تجميع النفايات من الباب إلى الباب.

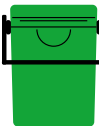
يمكنك استلام الحاويات الخاصة بخدمة تجميع النفايات من الباب إلى الباب من مركز التجميع

شیشہ اور ٹین کے ڈبوں کو بغیر کسی تھیلے کے، کھول کر اور ان میں موجود باقیات کو خالی کر کے برے سڑک والے کوڑے دان میں ڈالنا چاہیے۔

شمالی اور جنوبی زری کے علاقوں میں یہ سروس گھر گھر جاکر دی جاتی ہے۔ آپ گھر گھر سروس کے لیے کوڑے دان کلیکشن سینٹر سے حاصل کر سکتے ہیں۔

玻璃瓶和罐頭瓶应在清空任何残留物后散放在街边的绿色垃圾桶或垃圾箱内，不要使用袋子。

在郊区的北区和南区，服务是上门的。你可以在收集中心领取用于上门服务的垃圾箱



INDIFFERENZIATA

MIXED WASTE

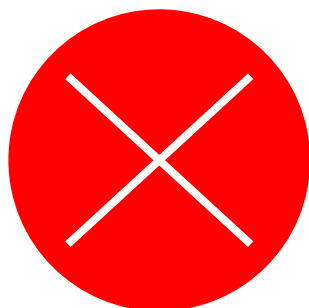
AUTRES DÉCHETS

DEȘEURI NESORTATE

نفايات غير مفرزة

مخلوط فضلہ

未分类废弃物





Acquista prodotti durevoli con pochi imballaggi e facilmente riciclabili, aiuta a ridurre la produzione di rifiuti.

Buy durable products with little packaging that is easily recyclable, in order to help reduce waste generation.

Achetez des produits durables, peu emballés et facilement recyclables, afin de réduire la production de déchets.

Cumpărați produse durabile, cu ambalaje puține și ușor reciclabile, acest lucru ajută la reducerea producției de deșeuri.

إنَّ شراء منتجات طويلة الأمد ومواد تغليف قليلة وقابلة لإعادة التدوير بسهولة، يساعد في تقليل إنتاج النفايات.

کم سے کم پیکچنگ والی اور آسانی سے ری سائیکل ہونے والی پائیدار مصنوعات خریدیں کیونکہ اس سے فضلہ کی پیداوار کو کم کرنے میں مدد ملتی ہے۔

购买包装少且易于回收的耐用产品，有助于减少垃圾产生。



Il rifiuto indifferenziato va inserito obbligatoriamente all'interno del bidone grigio con chip, sfuso o utilizzando sacchi generici (non usare quelli gialli di Geovest). Il bidone va esposto solo quando è pieno, con il coperchio chiuso e senza sacchi all'esterno. Il contenitore dell'indifferenziato è personale e associato alle utenze, è suggerito un segno di riconoscimento (etichetta o adesivo col proprio nome o numero civico).

Per i residenti nel centro storico il rifiuto indifferenziato va inserito nel sacco grigio con chip (non possono essere utilizzati altri tipi di sacchi).

Il bidone da 40 o 120 litri e i sacchi possono essere ritirati al Centro di Raccolta.

Mixed waste must be placed in the grey microchipped bin, either loose or using generic bin bags (do not use the yellow bags provided by Geovest).

The bin should be put out for collection only when full, with the lid closed and no bags on the outside.

Each household has its own bin for mixed waste and so it is advisable to affix an identifying mark (label or sticker with your name or house number).

For residents in the historic centre, mixed waste should be placed in the grey microchipped bag (other types of bags cannot be used).

The 40- or 120-litre bin and bags can be picked up at the Collection Centre.

Les autres déchets doivent être déposés dans la poubelle grise avec la puce, soit en vrac, soit en utilisant des sacs génériques (ne pas utiliser les sacs jaunes de Geovest).

La poubelle ne doit être présentée que lorsqu'elle est pleine, avec le couvercle fermé et sans sacs à l'extérieur.

Le bac des autres déchets est personnel et associé à chaque utilisateur, il est conseillé de le rendre identifiable avec un signe distinctif (étiquette ou autocollant avec nom ou numéro de rue).

Pour les habitants du centre historique, les autres déchets doivent être placés dans le sac gris avec puce (aucun autre type de sac ne peut être utilisé).

Le bac de 40 ou de 120 litres et les sacs peuvent être retirés au centre de collecte.

Deșeurile reziduale nesortate se depozitează obligatoriu în recipientul gri cu chip, în vrac sau colectate în saci menajeri obișnuiți (nu folosiți sacii galbeni furnizați de Geovest).

Recipientul trebuie scos în vederea golirii numai atunci când este plin, cu capacul închis și fără saci în exterior.

Recipientul pentru deșeurile nesortate este personal și asociat fiecărui utilizator în parte; vă sfătuim să aplicați pe el un semn de recunoaștere (etichetă sau autocolant cu numele dvs. sau cu numărului casei).

Locuitorii centrului istoric trebuie să pună deșeurile reziduale nesortate în sacul gri cu chip (nu se poate folosi niciun alt tip de sac).

Recipientul de 40 sau 120 litri și sacii pot fi luați de la centrul de colectare.

يجب وضع النفايات غير المفرزة وحدها أو باستخدام أكياس عامة إجبارياً داخل الحاوية الرمادية ذات الشريحة الكترونية (لا تستخدم الأكياس الصفراء الخاصة بـ Geovest).

يجب عرض الحاوية فقط عندما تكون ممتلئة، مع إغلاق الغطاء وبدون وضع أكياس خارجها. تعتبر حاوية النفايات غير المفرزة شخصية ومرتبطة بالمرافق، ويُقتَرَح وضع علامة تعريف (ملصق أو لاصقة باسمك أو بالرقم المدني في الشارع).

بالنسبة لسكان المدينة القديمة، يجب وضع النفايات غير المفرزة في كيس رمادي به شريحة الكترونية (لا يمكن استخدام أنواع أخرى من الأكياس).

يمكن استلام الحاوية التي تبلغ سعتها 40 أو 120 لترًا من مركز التجميع.

کم سے کم پیکچنگ والی اور آسانی سے ری سائیکل ہونے والی پائیدار مصنوعات خریدیں کیونکہ اس سے فضلہ کی پیداوار کو کم کرنے میں مدد ملتی ہے۔

بلا تفريق والا کوڑا گرے کوڑے دان میں ڈھیلے چپس کے ساتھ ڈالنا چاہیے یا عام تھیلوں کا استعمال کرنا چاہیے (Geovest کے پیلے رنگ والے تھیلوں کا استعمال نہ کریں)۔ کوڑے دانوں کو صرف تھیلے ظاہر کیا جانا چاہیے جب وہ پوری طرح سے بھر جائیں۔ اُن کے ڈھکن بند رکھیں اور کوئی تھیلہ باہر نہ ہو۔ بلا تفريق کوڑے والا کنتینر ذاتی اور افادیت سے وابستہ ہوتا ہے لہذا اس کے لیے کسی شناختی علامت کی تجویز دی جاتی ہے (آپ کے نام یا گھر کے نمبر کے ساتھ کوئی لیبل یا اسٹیکر)۔

تاریخی مرکز کے رہائشیوں کے لیے بلا تفريق والا کوڑا گرے تھیلے میں چپ کے ساتھ رکھا جانا چاہیے (دوسری قسم کے تھیلے استعمال نہیں کیے جا سکتے)۔

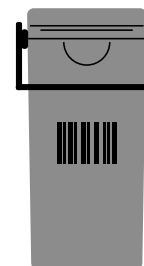
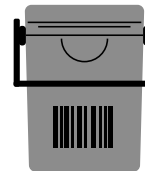
40 یا 120 لیٹر کے ڈرم اور تھیلے کو کلیکشن سنٹر سے حاصل کیا جا سکتا ہے۔

必须将未分类的垃圾散裝放入带芯片的灰色垃圾箱中，或使用普通的袋子（不要使用Geovest的黄色袋子）。

垃圾箱只有在装满时才应放置在外，盖上盖子，外面没有袋子。未分类垃圾的容器是个人的，与公用设施相关，建议使用标识标志（标有您姓名或门牌号的标签或贴纸）。

对于历史中心的居民，必须将未分类的垃圾放入带芯片的灰色袋子中（不能使用其他类型的袋子）。

可在收集中心领取40或120升的垃圾箱和袋子。



VERDE
LEGGERO

LIGHT GARDEN
WASTE

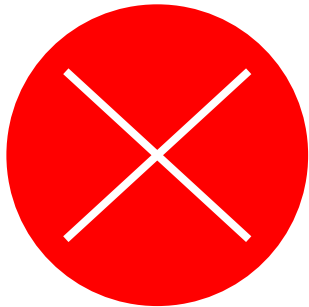
DÉCHETS VERTS
LÉGERS

DEȘEURİ VEGETALE
MICI

المخلفات الخضراء الخفيفة

پیڑ پودوں کا معمولی فضلہ

轻质绿色废弃物



VERDE
LEGGERO

LIGHT GARDEN
WASTE

DÉCHETS VERTS
LÉGERS

DEȘURI VEGETALE
MICI

المخلفات الخضراء الخفيفة

پیڑ پودوں کا معمولی فضلہ

轻质绿色废弃物



Lascia l'erba sfalcata sul prato, diventerà in poco tempo un ottimo fertilizzante. Se puoi, fai il compostaggio domestico.

Leave the mowed grass on the lawn, it will become an excellent fertilizer in no time. If you can, do home composting.

Laissez l'herbe tondue sur la pelouse, elle deviendra rapidement un excellent engrais. Si vous le pouvez, faites du compostage domestique.

Lăsați iarba cosită pe gazon, în scurt timp ea va deveni un îngrășământ excelent. Dacă puteți, compostati-o la domiciliu.

اترك العشب المقطوع على المسطحات الخضراء، وسرعان ما يصبح سماداً ممتازاً. إذا استطعت، قم بتحضير سماد منزلي.

کئی ہوی گھاس کو اپنے میدان پر چھوڑ دیں، یہ جلد ہی ایک بہترین کھاد بن جائے گی۔ اگر ہو سکے تو گھر پر کھاد بنائیں۔

把剪下的草留在草坪上，很快就会成为很好的肥料。如果可以的话，做成家庭堆肥。



Il verde leggero (erba e foglie) va inserito sfuso nel contenitore fornito da Geovest e esposto solo quando pieno. Per richiedere un contenitore scrivere a info@geovest.it o chiamare il Numero Verde 800 276650.

**Il costo annuale del servizio varia a seconda del contenitore richiesto:
€ 28,75* per contenitore da 240 litri
€ 79,06* per contenitore da 660 litri
*IVA E ADDIZIONALE PROVINCIALE COMPRESI**

Light garden waste (grass and leaves) should be placed loose inside the bin provided by Geovest and put out for collection only once it is full.
To request a bin, write to info@geovest.it or call the toll-free number 800 276650.

The annual cost of the service varies depending on the bin requested:
€28.75 per 240-litre bin
€79.06 per 660-litre bin
*VAT AND PROVINCIAL SURTAX INCLUDED

Les déchets verts légers (herbe et feuilles) doivent être mis en vrac dans le bac fourni par Geovest, à exposer seulement lorsqu'il est plein.
Pour demander un bac, écrire à info@geovest.it ou appeler le Numéro Vert 800 276650.

Le coût annuel du service varie en fonction du bac demandé:
28,75 € par bac de 240 litres
79,06 € par bac de 660 litres
*TVA ET SURTAXE DE LA PROVINCE INCLUSES

Deșeurile vegetale mici (iarbă și frunze) trebuie puse în vrac în recipientul furnizat de Geovest. Recipientul trebuie scos în vederea golirii numai când este plin. Pentru a solicita recipientul, scrieți la adresa info@geovest.it sau sunați la numărul gratuit 800 276650.

Costul anual al serviciului variază în funcție de recipientul solicitat:
28,75 € pentru recipientul de 240 litri
79,06 € pentru recipientul de 660 litri
*INCLUSIV TVA ȘI SUPRATAXĂ PROVINCIALĂ

يجب وضع المخلفات الخضراء الخفيفة (العشب والأوراق) داخل الحاوية التي توفرها شركة Geovest ولا يتم عرضها إلا عندما تكون ممتلئة.
لطلب حاوية، أرسل رسالة عبر البريد الإلكتروني إلى info@geovest.it أو اتصل بالرقم المجاني 800276650.

تختلف التكلفة السنوية للخدمة حسب الحاوية المطلوبة:
28.75 يورو لكل حاوية سعتها 240 لترًا
79.06 يورو لكل حاوية سعتها 660 لترًا
* السعر يشمل ضريبة القيمة المضافة والضريبة الإقليمية

سبز فضلہ (گھاس اور پتے) کو Geovest کی جانب سے فراہم کردہ کنٹینر کے اندر کھلا رکھا جانا چاہیے اور صرف بھرے ہوئے پر ہی ظاہر کیا جانا چاہیے۔

کنٹینر کی درخواست کرنے کے لیے، info@geovest.it پر ای میل کریں یا ٹول فری نمبر 800 276650 پر کال کریں۔
سروس کی سالانہ لاگت درخواست کردہ کنٹینر کے لحاظ سے مختلف ہوتی ہے:
240 لیٹر والے کنٹینر کے لیے €28.75
660 لیٹر والے کنٹینر کے لیے €79.06

*VAT اور صوبائی اضافی ٹیکسز شامل ہیں

轻质绿色废弃物（草和叶子）应被散装入Geovest提供的容器内，只有在装满时才能放到外面。

要申请容器，请发送邮件至 info@geovest.it 或拨打免费电话 800 276650。

该服务的年度费用因申请的容器而不同：

240升容器为28.75欧元

660升容器为79.06欧元

*包括增值税和省附加费



OLIO
ALIMENTARE
ESAUSTO

USED
COOKING
OIL

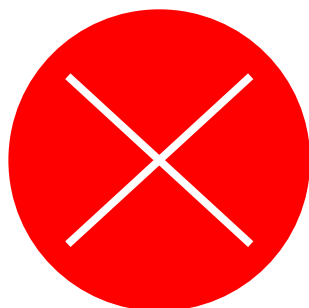
HUILE
ALIMENTAIRE
USAGÉE

ULEI
ALIMENTAR
UZAT

زيت الطعام المستهلك

استعمال شده كهانا پكانه كا تيل

废弃食用油脂



OLIO
ALIMENTARE
ESAUSTO

USED
COOKING
OIL

HUILE
ALIMENTAIRE
USAGÉE

ULEI
ALIMENTAR
UZAT

زيت الطعام المستهلك

استعمال شده كهانا پكانے كا تيل

废弃食用油脂



Gli oli alimentare esausti (olio di oliva, colza, semi, mais, dei prodotti sott'olio o del tonno, strutto) vanno inseriti in bottiglie di plastica ben chiuse nei bidoni stradali.

Waste cooking oils (olive oil, rapeseed oil, seed oil, corn oil, from products in oil or tuna, lard) should be placed in tightly closed plastic bottles in the street bins.

Les huiles alimentaires usagées (huile d'olive, huile de colza, huile de graines, huile de maïs, huile des produits en conserve ou huile de thon, saindoux) doivent être placées dans des bouteilles en plastique hermétiquement fermées dans les poubelles publiques.

Uleiul alimentar uzat (ulei de măsline, rapiță, semințe, porumb, ulei din conserve, inclusiv de ton, untură) trebuie colectat în sticle de plastic bine închise, iar acestea din urmă trebuie depozitate în containerele stradale.

استعمال شده خوردنی تیل (جیسے زیتون کا تیل، کولزا، بیجوں کا تیل، مکئی کا تیل، تیل میں محفوظ کردہ مصنوعات یا ٹونا کا تیل، اور روغنیاں) کو اچھی طرح بند پلاسٹک کی بوتلوں میں ڈال کر سڑک پر رکھے گئے ڈبوں میں پھینکنا چاہیے۔

يجب وضع الزيوت الغذائية المستعملة (زيت الزيتون، زيت بذور الشلجم، زيت البذور، زيت الذرة، زيت المنتجات المغمورة في الزيت أو التونة، شحم الخنزير) في عبوات بلاستيكية محكمة الإغلاق في الحاويات الموجودة على الطرق.

废弃食用油脂（橄榄油、菜籽油、植物油、玉米油、油浸食品中的油、金枪鱼油、猪油）应装入良好密封的塑料瓶内，然后投入街道上的专用回收桶。



Consulta la mappa dei contenitori stradali

Consult the map of street bins

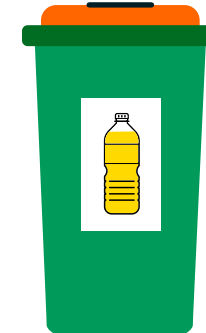
Consultez la carte des conteneurs publics

Consultați harta cu containerele stradale

راجع خريطة حاويات الطرق (رمز الاستجابة السريعة)

سڑک پر موجود کنٹینرز کے نقشے سے رجوع کریں۔

查阅街边容器的地图





Richiedi il servizio gratuito per pannolini per bambini fino a 36 mesi (la richiesta deve essere effettuata dopo la nascita del bambino) o presidi sanitari (ad es.: pannoloni, traverse, sacche per stomie, dialisi ecc..) presso il Sportello Tariffa Rifiuti:

- nei centri abitati ti verrà consegnata una tessera per i contenitori stradali.
- nella zona forese ed industriale ti verrà consegnato un bidone dedicato che potrai esporre nella giornata di raccolta dell'indifferenziato.

Request the free service for the nappies of children up to 36 months' old (the request must be made after the birth of the child) or for sanitary aids (e.g., nappies, pads, ostomy or dialysis bags, etc.) at the Waste Tax Desk:

- in residential areas you will be given a card for the street bins;
- in the agricultural and industrial zones, a specific bin will be provided that you can put out on the mixed waste collection day.

Demandez le service gratuit pour les couches pour les enfants jusqu'à 36 mois (la demande doit être faite après la naissance de l'enfant) ou les produits hygiéniques (par exemple : couches, alèses, sacs de stomie, dialyse, etc.) au Bureau des tarifs des déchets :

- dans les agglomérations, vous recevrez une carte pour les conteneurs publics ;
- dans les zones agricoles et industrielles, vous recevrez un bac dédié que vous pourrez placer le jour de la collecte des autres déchets.

Solicitați serviciul gratuit de colectare a scutecelor pentru copii cu vârsta de până la 36 de luni (solicitarea trebuie făcută după nașterea copilului) sau a materialelor medicale (de exemplu: scutece, aleze, punți pentru stomă sau dializă etc.) de la Ghișeul Tarife Deșeuri:

- în localități, veți primi o cartelă pentru containerele stradale;
- în zonele extravilane și industriale, veți primi un recipient dedicat pe care îl puteți scoate în vederea golirii în ziua colectării deșeurilor reziduale nesortate.

اطلب الخدمة المجانية لحفاضات الأطفال الذين أعمارهم لا تتجاوز ٣٦ شهرًا (يجب تقديم الطلب بعد ولادة الطفل) أو تلك الخاصة بالأدوات الصحية (مثل: حفاضات كبيرة، وأغطية تحتية، وأكياس فغرة، وأكياس غسيل الكلى، وما إلى ذلك) في مكتب تعريف النفايات Tariffa Rifiuti:

- في المناطق السكنية سوف تحصل على بطاقة لحاويات الطرق؛
- في المنطقة الريفية والمنطقة الصناعية zona forese ed industriale، سيتم إعطاؤك حاوية مخصصة يمكنك أن تضعها في الخارج في اليوم الخاص بجمع النفايات غير المفزرة.

کلیکشن سینٹر میں 36 ماہ تک کے بچوں کے لیے ڈائپر یا صحت سے متعلق امداد کی مفت سروس (مثلاً: ڈائپر، کراس بار، اوستومی بیگز، ڈائلیسز وغیرہ ..) کی درخواست کریں (درخواست بچے کی پیدائش کے بعد کی جانی چاہیے):

- تعمیر شدہ علاقوں میں آپ کو سڑک پر موجود کنٹینرز کی چابی دی جائے گی؛
- زرعی اور صنعتی علاقوں میں آپ کو ایک مخصوص کوڑے دان دیا جائے گا جسے آپ بلا تفریق کوڑے کو جمع کرنے والے دن باہر رکھ سکتے ہیں۔

可在垃圾收费服务窗口申请为36个月以下婴幼儿提供的免费尿布服务（必须在孩子出生后提出申请），或申请处理卫生辅助用品（例如：成人纸尿裤、防护垫、造口袋、透析用品等）。

- 在居住区，您将获得一张街道垃圾投放容器的钥匙卡；
- 在郊区 and 工业区，您将获得一个专用垃圾箱，可以在收集混合垃圾（不可分类垃圾）的当天将其放置在外面以便收集。



Consulta la mappa dei contenitori stradali

Consult the map of street bins

Consultez la carte des conteneurs publics

Consultați harta cu containerele stradale

راجع خريطة حاويات الطرق (رمز الاستجابة السريعة)

سڑک پر موجود کنٹینرز کے نقشے سے رجوع کریں۔

查阅街边容器的地图



PANNOLINI
E TRAVERSE
PER ANIMALI
D'AFFEZIONE

NAPPIES AND
PADS FOR
PETS

COUCHES ET
ALÈSES POUR
ANIMAUX
DOMESTIQUES

SCUTECE ȘI
ALEZE PENTRU
ANIMALE DE
COMPANIE

حفاضات ومنصات
للحيوانات الأليفة

پالتو جانوروں کے لیے ڈائپر اور پیڈ 宠物尿布和睡袋



Se devi conferire pannolini, mutandine e traverse per animali d'affezione puoi richiedere la tessera dei contenitori stradali situati nei centri abitati. Il servizio è a pagamento e la quota annuale di euro 34,50 (comprensiva di iva e addizionale provinciale) sarà addebitata nella fattura della Tariffa Rifiuti. Per richiedere il servizio vai allo Sportello Tariffa Rifiuti negli orari e giorni di apertura.

If you need to dispose of nappies, pants and pads for pets, you can ask for a card to the street bins located in the residential areas.

The service is chargeable and the annual fee of 34.50 euros (including VAT and provincial surtax) will be charged in the Waste Tax invoice.

To request the service, go to the Waste Tax Desk during opening hours.

Si vous devez vous débarrasser de couches, de culottes et d'alèses pour animaux, vous pouvez demander une carte pour les poubelles situées dans les agglomérations.

Le service est payant et la redevance annuelle de 34,50 euros (TVA et surtaxe de la province incluses) sera facturée sur la facture de la redevance sur les déchets.

Pour demander ce service, il faut se rendre au bureau de la collecte des déchets pendant les heures et jours d'ouverture.

Dacă trebuie să aruncați scutece, chiloți și aleze pentru animale de companie, puteți solicita o cartelă pentru containerele stradale situate în localități.

Costul anual al acestui serviciu este de 34,50 euro (inclusiv TVA și suprataxă provincială) și va fi inclus în factura de salubritate.

Pentru a solicita acest serviciu, mergeți la Ghișeul Tarife Deșeuri (Sportello Tariffa Rifiuti) în zilele și orele de program.

إذا كنت بحاجة إلى رمي حفاضات وسراويل داخلية ومنصات للحيوانات الأليفة ، فيمكنك طلب بطاقة حاويات الطرق الموجودة في المناطق السكنية.

يجب دفع رسوم الخدمة وتبلغ الرسوم السنوية 34,50 يورو (بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة والضريبة الإضافية الإقليمية) ويتم احتسابها وإضافتها على فاتورة تعرفه النفايات Rifiuti Tariffa

لطلب الخدمة، توجه إلى مكتب تعريف النفايات Sportello Tariffa Rifiuti خلال ساعات وأيام العمل

اگر آپ کو پالتو جانوروں کے لیے ڈائپر، پینٹی اور سلیر فراہم کرنے کی ضرورت ہے تو رہائشی علاقوں میں موجود سرک کنارے والے کنٹینرز کی جابی کی درخواست کر سکتے ہیں۔ یہ سروس فیس کے ساتھ مشروط ہے اور 34,50 کی سالانہ فیس (بشمول VAT اور صوبائی سرجارجز) ویسٹ ٹیرف (Tariffa Rifiuti) کی رسید میں وصول کی جائے گی۔

سروس کی درخواست کرنے کے لیے کھلنے کے اوقات اور دنوں کے دوران ویسٹ ٹیرف ڈیسک پر جائیں۔

如果需要投放宠物尿布、宠物内裤或宠物吸水垫，您可以申请位于居民区街道垃圾容器的钥匙卡。

该服务为收费服务，年费为 34.50 欧元（含增值税和省级附加费），费用将计入垃圾收费账单中。

要申请该服务，请在开放时间和日期内前往垃圾缴费窗口。



Consulta la mappa dei contenitori stradali

Consult the map of street bins

Consultez la carte des conteneurs publics

Consultați harta cu containerele stradale

راجع خريطة حاويات الطرق (رمز الاستجابة السريعة)

سرک پر موجود کنٹینرز کے نقشے سے رجوع کریں۔

查阅街边容器的地图





Per i rifiuti ingombranti, puoi prenotare il servizio di ritiro a domicilio: telefonando al numero verde 800 276650 o inviando un'e-mail a info@geovest.it
Il servizio prevede il ritiro di 1 pezzo componibile oppure di 3 pezzi unici:
 • **Pezzi componibili: divano, armadio, scaffalature, mobili componibili.**
 • **Pezzi unici: lavatrice, poltrona, termosifone, materasso, tavolo, frigorifero, damigiana, televisore, mensola, sedia**
Il servizio è a pagamento, il costo del servizio è di 51,75 euro (comprensivo di IVA e addizionale provinciale) e sarà addebitato nella fattura della Tariffa Rifiuti. Al momento del ritiro dovrà essere presente una persona autorizzata a firmare la ricevuta.

You can book the bulky waste home collection service by calling the toll-free number 800 276650 or by sending an e-mail to info@geovest.it
 The service allows for the collection of either 1 modular item or 3 single items:

- Modular items: sofa, wardrobe, bookcases/shelving, modular furniture.
 - Single items: washing machine, armchair, radiator, mattress, table, refrigerator, carboy, TV set, shelf, chair
- The service is chargeable and the fee is 51.75 euros (including VAT and provincial surtax), which will be charged in the Waste Tax invoice. An authorised person must be present at the time of collection to sign the receipt.



Pour les déchets encombrants, vous pouvez réserver le service de collecte à domicile : appelez le numéro gratuit 800 276650 ou envoyez un e-mail à info@geovest.it
 Le service prévoit la collecte d'1 objet démontables ou de 3 objets non démontables :

- Objets démontables: canapé, armoire, étagères, meubles démontables.
 - Objets non démontables: lave-linge, fauteuil, radiateur, matelas, table, réfrigérateur, bonbonne, téléviseur, console, chaise
- Le service est payant et la redevance annuelle de 51,75 euros (TVA et surtaxe de la province incluses) sera facturée sur la facture de la redevance sur les déchets. Une personne autorisée doit être présente au moment de la collecte pour signer le reçu.

Pentru deșeurile voluminoase, puteți rezerva serviciul de colectare de la domiciliu apelând numărul gratuit 800 276650 sau trimițând un e-mail la adresa info@geovest.it
 Serviciul prevede ridicarea a 1 obiect modular sau a 3 obiecte dintr-o bucată:

- Obiecte modulare: canapea, dulap, etajeră, mobilier modular.
 - Obiecte dintr-o bucată: mașină de spălat, fotoliu, calorifer, saltea, masă, frigider, damigeană, televizor, raft, scaun
- Costul acestui serviciu este de 51,75 euro (inclusiv TVA și suprataxă provincială) și va fi inclus în factura de salubritate. În momentul ridicării trebuie să fie prezentă o persoană autorizată pentru a semna chitanța.



للفنايات كبيرة الحجم ، يمكنك حجز خدمة التجميع المنزلي: عن طريق الاتصال بالرقم المجاني 800 276650 أو إرسال رسالة البريد الإلكتروني إلى info@geovest.it

توفر الخدمة سحب قطعة واحدة قابل للفك والتكيب أو 3 قطع مفردة:
 • قطع قابلة للفك والتكيب: أريكة، خزانة ملابس، رفوف، أثاث قابل للفك والتكيب.

• القطع المفردة: غسالة ، كرسي بذراعين ، مشعاع التدفئة المركزية ، فراش النوم، طاولة، ثلاجة، الدامجانة (الخاوية)، تلفزيون، رف، كرسي.

يجب دفع رسوم الخدمة ويبلغ سعر الخدمة ٥١,٧٥ يورو (بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة والضريبة الإضافية الإقليمية) ويتم احتسابها وإضافتها في فاتورة النفايات Tariffa Rifiuti. وقت سحب النفايات، يجب أن يكون الشخص المخول بالتوقيع على الإيصـال حاضراً.

زبانہ بھاری کوڑے کے لیے، آپ گھر سے اسے جمع کرنے کی سروس بک کر سکتے ہیں: اس کے لیے ٹول فری نمبر 800 276650 پر کال کریں یا یہاں ای میل بھیجیں info@geovest.it

اس سروس میں 1 بڑی یا 3 چھوٹی چیزوں کو جمع کرنا شامل ہے:

- بڑی چیزیں (ماڈیولر چیزیں): صوفہ، الماری، شیلنگ، ماڈیولر فرنیچر۔
- چھوٹی چیزیں (منفرد چیزیں): واشنگ مشین، بازوؤں والی کرسی، ریڈی ایٹر، گدی، میز، ریفریجریٹر، ڈیميجان، ٹی وی، شیل، کرسی

یہ سروس فیس کے ساتھ مشروط ہے، سروس کی فیس 51.75 یورو (بشمول VAT اور صوبائی سرجارجز) ہے اور یہ رقم ونیسٹ ٹیرف (Tariffa Rifiuti) کی رسید میں وصول کی جائے گی۔ وصولی کے وقت رسید پر دستخط کرنے کے لیے ایک مجاز شخص کا موجود ہونا ضروری ہے۔

对于大件垃圾，您可以预约上门收集服务：请拨打免费电话800 276650或发送邮件至 info@geovest.it

服务内容：每次上门收集最多包括1件可组合家具或3件单件物品。

- 可组合家具：沙发、衣柜、搁架、模块化家具。
- 单件物品：洗衣机、扶手椅、暖气片、床垫、桌子、冰箱、玻璃大瓶、电视、搁板、椅子。

该服务为收费服务，费用为51.75欧元（含增值税和省级附加费），费用将计入垃圾收费账单中。

**MODALITÀ DI ACCESSO**

- **Esibire il Codice Fiscale dell'intestatario della tariffa rifiuti o la ragione sociale (per identificare l'utenza)**
- **Separare i rifiuti per tipologia prima di accedere (per agevolare le operazioni di conferimento)**
- **Attendere la chiamata dell'operatore all'interno del proprio veicolo a motore spento**
- **I conferimenti dovranno essere effettuati nel minor tempo possibile (per diminuire i tempi di attesa)**

MODE OF ACCESS

- Show the Tax Identification Code of the person or company in whose name the Waste Tax is registered (to identify the user)
- Separate waste by type before entering (to facilitate delivery)
- Wait for the call from the operator inside your vehicle with the engine switched off
- Waste should be delivered as quickly as possible (to decrease waiting time)

MODALITÉS D'ACCÈS

- Indiquer le code fiscal du détenteur du contrat de collecte des déchets ou le nom de l'entreprise (pour identifier l'utilisateur).
- Séparer les déchets par type avant d'arriver (pour faciliter le dépôt)
- Attendre l'appel de l'opérateur à l'intérieur du véhicule, moteur éteint
- Les dépôts doivent être effectués le plus rapidement possible (pour réduire les temps d'attente)

MODALITĂȚI DE ACCES

- Prezentăți codul de identificare fiscală al utilizatorului titular al contractului de colectare a deșeurilor sau denumirea societății (pentru identificarea utilizatorului).
- Înainte de a intra, sortați deșeurile pe tipuri (pentru a facilita operațiunile de predare).
- Așteptați în interiorul vehiculului dumneavoastră, cu motorul oprit, până când veți fi chemat de operator.
- Predați deșeurile în cel mai scurt timp posibil (pentru a reduce timpul de așteptare).

طريقة الدخول

تقديم الرمز الضريبي لصاحب تعرفه النفايات Tariffa Rifiuti أو اسم الشركة (لتعريف المستخدم)
فصل النفايات حسب النوع قبل الدخول (لتسهيل عمليات رمي النفايات)
انتظر المكالمات من القائم بالتشغيل داخل سيارتك مع إيقاف تشغيل المحرك
يجب تقديم النفايات في أقصر وقت ممكن (لتقليل فترات الانتظار)

رسائی کرنے کا طریقہ

ویسٹ ٹیرف (Tariffa Rifiuti) کے حامل کا ٹیکس کوڈ یا کمپنی کا نام دکھائیں (صارف کی شناخت کرنے کے لیے)
کوڑا ڈالنے سے پہلے اسے قسم کے لحاظ سے الگ کریں (ڈبلیوری کی کارروائی کو آسان بنانے کے لیے)
اپنی گاڑی کا انجن بند کر کے اندر بیٹھیں اور آپریٹر کی کال کا انتظار کریں۔
جتنی جلدی ہو سکے چیزیں تقسیم کی جانی چاہیے (وقت انتظار کو کم کرنے کے لیے)

如何前往

展示垃圾缴费所有人的税号或公司名称（以识别用户身份）
在前往之前将垃圾按类别分类（以方便交付操作）
在关闭发动机的情况下在车内等待操作员的呼叫
必须在最短的时间内交付（以减少等待时间）

Centri di Raccolta

- Via Bologna 96/M, San Giovanni in Persiceto (entrata da Via Muzzinello)
- Via Nuova 38/C San Matteo della Decima

Per conoscere gli orari ed i giorni di apertura e l'elenco dei rifiuti che puoi portare consulta il sito

For opening times and a list of the waste you can bring see

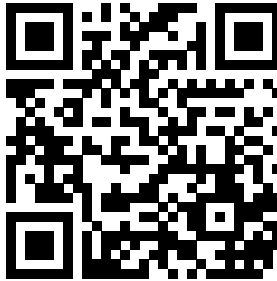
Pour connaître les heures et jours d'ouverture et la liste des déchets que vous pouvez apporter, voir le site

Pentru orele și zilele de program și pentru lista deșeurilor pe care le puteți aduce, consultați site-ul.

لمعرفة ساعات وأيام العمل وقائمة النفايات التي يمكنك إحضارها، راجع الموقع الإلكتروني

سینٹر کے کھلنے کے اوقات اور دنوں اور اُس کوڑے کی فہرست جاننے کے لیے جو آپ لا سکتے ہیں، ویب سائٹ سے رجوع کریں۔

要了解开放时间和日期以及您可以携带的垃圾清单，请查询网站



- Non esporre i rifiuti in bidoni diversi da quelli che ti diamo.
- Non abbandonare i rifiuti a terra, nemmeno a lato dei contenitori stradali.
- Non inserire materiali estranei nei contenitori stradali dell'organico, del vetro e dell'olio alimentare esausto.

I comportamenti scorretti saranno sanzionati

- Do not place waste in bins other than the ones we give you.
- Do not leave waste on the ground, even at the side of street bins.
- Do not put extraneous waste in the street bins provided for organic and glass waste and used cooking oil.

Penalties will apply in the event of any breach of these rules.

- Ne pas jeter de déchets dans d'autres poubelles que celles que nous vous remettons.
- Ne pas abandonner les déchets au sol, même à côté des conteneurs publics.
- Ne pas mettre pas de matériaux étrangers dans les conteneurs publics pour les déchets biodégradables, le verre et l'huile alimentaire usagée.

Les comportements incorrects seront sanctionnés.

- Nu scoateți deșeurile în vederea colectării în alte recipiente decât cele pe care vi le-am repartizat.
- Nu abandonați deșeurile pe sol, nici măcar lângă containerele stradale.
- Nu puneți materiale străine în containerele stradale pentru deșeuri organice, sticlă și ulei alimentar uzat.

Comportamentul neconform va fi sancționat.

- لا تعرض النفايات في حاويات غير تلك التي نقدمها لك.
- لا تترك القمامة على الأرض، ولا حتى بجوار حاويات الطريق.
- لا تضع مواد غريبة في حاويات الطرق الخاصة بالمواد العضوية ولا تلك الخاصة بالزجاج ولا بالزيت الغذائي المستعمل.

وسيتنم تنفيذ العقوبات رداً على السلوكيات السيئة.

- ہماری جانب سے آپ کو دیئے گئے کوڑے دانوں کے علاوہ کسی اور میں کوڑا نہ پھینکیں۔
- کوڑے کو زمین پر نہ چھوڑیں، یہاں تک کہ سڑک والے کنٹینرز کے کنارے بھی نہیں۔
- نامیاتی، شیشے اور استعمال شدہ کھانا پکاؤ کے تیل والے گھی کے کنٹینرز میں کوئی اور چیز نہ ڈالیں۔ بدتمیزی کرنے پر سزا دی جائے گی۔

- 请勿将垃圾丢在我们给您的垃圾箱以外的地方。
- 请勿将垃圾丢在地上，即使是在街边的容器旁。
- 请勿将异物投入装有有机物、玻璃和废弃食用油脂的街边容器中。

不当行为将受到处罚。



AZIENDE
PALLET
DI LEGNO

COMMERCIAL
WOODEN
PALLETS

ENTREPRISES
PALETTES EN
BOIS

ÎNTERPRINDERI
PALEȚI DIN
LEMN

شركات البليت الخشبية

تجارتی لکڑی کے پیلیٹ

木托盘公司



Ritiro di pallet sfusi ordinatamente impilati a terra.
Non è possibile conferire i mobili, gli scarti di
produzione, pannelli di truciolare, ecc..
Quantità indicativa per la chiamata: 10-20 pallet.
Per quantità superiori concordare le modalità del ritiro
scrivendo a segreteria@geovest.it

Per l'iscrizione al servizio e la prenotazione dei ritiri,
andare sul sito www.geovest.it.
Per informazioni: segreteria@geovest.it

Collection of loose pallets neatly stacked on the ground.
Furniture, production waste, chipboard panels, etc. cannot be
included. Indicative quantity per call: 10-20 pallets. For larger
quantities, please agree on collection arrangements by writing to
segreteria@geovest.it

To register for the service and book collections, go to
www.geovest.it.
For information: segreteria@geovest.it

Collecte de palettes en vrac soigneusement empilées sur le sol.
Les meubles, les déchets de production, les panneaux d'aggloméré,
etc. ne peuvent pas être ramassés. Quantité indicative pour l'appel:
10-20 palettes. Pour les quantités plus importantes,
veuillez convenir des modalités de collecte en écrivant à
segreteria@geovest.it.

Pour s'inscrire à ce service et réserver les collectes, rendez-vous
sur le site www.geovest.it.
Pour en savoir plus: segreteria@geovest.it

Ridicarea paletilor stivuiti corespunzător pe sol.
Nu pot fi predate obiecte de mobilier, deșeuri de producție, plăci
din aşchii de lemn etc. Cantitatea aproximativă pentru solicitarea
ridicării: 10-20 paleți. Pentru cantități mai mari, scrieți la adresa:
segreteria@geovest.it

Pentru a vă abona la acest serviciu și a vă programa ridicările,
mergeți pe site-ul www.geovest.it.
Pentru informații: segreteria@geovest.it

يتم سحب منصات البليت وحدها والمكدسة بشكل منتظم على الأرض. لا يمكن رمي الأثاث ،
نفايات الإنتاج ، الألواح الخشبية المضغوطة، إلخ. الكمية التقريبية من أجل طلب الخدمة: 10-20
منصة بليت. من أجل رمي كميات أكبر، يجب الاتفاق على طرق سحبها من خلال كتابة رسالة
على البريد الإلكتروني: segreteria@geovest.it

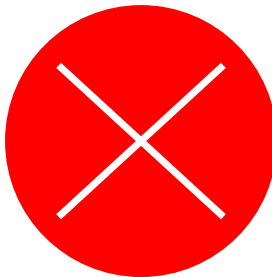
للتسجيل في الخدمة ولحجز خدمة سحب النفايات، راجع موقع الويب www.geovest.it.
للحصول على المعلومات أرسل رسالة عبر البريد الإلكتروني: segreteria@geovest.it

پیلیٹس کو جمع کرنے سے پہلے انہیں صفائی سے تہہ لگا کر رکھنا چاہیے۔ فرنیچر، پروڈکشن ویسٹ، چپ بورڈ
پینلز وغیرہ کو جمع کرنا ممکن نہیں ہے۔ فی کال ممکنہ مقدار: 10-20 پیلیٹس۔ بڑی مقدار کے لیے
segreteria@geovest.it پر ای میل بھیج کر اسے واپس کرنے کے طریقوں پر اتفاق کریں

سروس کے لیے رجسٹر کرنے اور کوڑا جمع کرنا تک کرنے کے لیے، ویب سائٹ پر جائیں۔ www.geovest.it۔
معلومات کے لیے: segreteria@geovest.it

收集整齐地散堆在地上的托盘。不支持家具、生产废料、刨花板等。呼叫的
大致数量：10-20个托盘。对于较大的量，请发送邮件至
segreteria@geovest.it，商定收集方式

要注册该服务并预约收集，请访问网站 www.geovest.it。更多信息：
segreteria@geovest.it



AZIENDE
CARTONI DA
IMBALLO

COMMERCIAL
CARDBOARD
PACKAGING

ENTREPRISES
CARTONS
D'EMBALLAGE

ÎNTERPRINDERI
AMBALAJE DIN
CARTON

شركات كرتون التغليف

تجارتی کارڈ بورڈ پیکیجنگ 包裝紙箱公司



Ritiro di scatoloni e imballaggi in cartone aperti, schiacciati e ordinatamente impilati a terra o all'interno del cassonetto in dotazione.
Non è possibile conferire carta o materiali non cellulosici. Salvo diverse disposizioni, i materiali vanno esposti su strada (visibili e accessibili) la sera prima del giorno di raccolta.

Per l'iscrizione al servizio e la prenotazione dei ritiri, andare sul sito www.geovest.it.
Per informazioni: segreteria@geovest.it

Collection of opened, crushed, and neatly stacked cardboard boxes and packages on the ground or inside the dumpster provided. No paper or non-cellulosic materials may be included. Unless otherwise specified, the materials should be put out on the road (visible and accessible) the night before the day of collection.

To register for the service and book collections, go to www.geovest.it.
For information: segreteria@geovest.it

Collecte des boîtes et emballages en carton ouverts, écrasés et soigneusement empilés sur le sol ou dans la poubelle prévue à cet effet. Aucun papier ou matériau non cellulosique ne peut être collecté. Sauf indication contraire, les matériaux doivent être exposés dans la rue (visibles et accessibles) la veille du jour de la collecte.

Pour s'inscrire à ce service et réserver les collectes, rendez-vous sur le site www.geovest.it.
Pour en savoir plus: segreteria@geovest.it

Ridicarea cutiilor și a ambalajelor din carton deschise, presate și stivuite corespunzător pe sol sau în containerele repartizate. Nu pot fi predate hârtia și materiale necelulozice. Dacă nu există alte dispoziții, materialele trebuie scoase pe drum (astfel încât să fie vizibile și accesibile) în seara dinaintea zilei de colectare.

Pentru a vă abona la acest serviciu și a vă programa ridicările, mergeți pe site-ul www.geovest.it.
Pentru informații: segreteria@geovest.it

سحب الصناديق والأغلفة الكرتونية المفتوحة والمضغوطة والمكدسة بشكل منتظم على الأرض أو داخل الحاوية المتوفرة.

لا يمكن رمي الورق أو المواد غير السيلولوزية. ما لم ينص على خلاف ذلك، يجب أن يتم عرض المواد على الطريق (بشكل ظاهر وسهل الوصول إليها) في المساء الذي يسبق يوم التجميع.

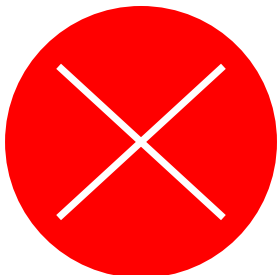
للتسجيل في الخدمة ولحجز خدمة سحب النفايات، راجع موقع الويب www.geovest.it.
للحصول على المعلومات أرسل رسالة عبر البريد الإلكتروني: segreteria@geovest.it

كهلے کارٹن اور گتے کی پیکیجنگ کو جمع کرنے سے پہلے انہیں زمین پر یا فراہم کردہ کوڑے دانوں میں فولڈ کر کے اور صفائی سے تہہ لگا کر رکھنا چاہیے۔
کاغذ یا غیر سیلولوزک مواد کی فراہمی ممکن نہیں ہے۔ کوڑا جمع کرنے والے دن سے پہلے شام کو سڑک پر رکھا جانا چاہیے
(واضح اور قابل رسائی طور پر) سوائے اس کے کہ کوئی اور ہدایت دی گئی ہو۔

سروس کے لیے رجسٹر کرنے اور کوڑا جمع کرنا بک کرنے کے لیے، ویب سائٹ پر جائیں۔ www.geovest.it۔
معلومات کے لیے: segreteria@geovest.it

收集打开的、压扁的和整齐地堆放在地面或提供的垃圾箱中的盒子和纸箱包装。无法处理纸张或非纤维素材料。除非另有规定，否则必须在收集日的前一晚将废品放在街道上（可见并可及）。

要注册该服务并预约收集，请访问网站 www.geovest.it。更多信息：segreteria@geovest.it



AZIENDE
FILM PLASTICO

COMMERCIAL
PLASTIC FILM

ENTREPRISES
FILM PLASTIQUE

ÎNTRERINDERI
FOLII DE PLASTIC

شركات الأشرطة البلاستيكية

تجارتی پلاسٹک فلم

塑料膜公司



Collection in clear bags or bales up to a maximum of 50 x 100 cm, secured with tape. Do not use the yellow bags provided by Geovest. Strapping and liquid containers larger than 20 litres can be included. Do not include plastic bottles and cups.

To register for the service and book collections, go to www.geovest.it.
For information: segreteria@geovest.it

Collecte dans des sacs transparents ou en balles de 50 x 100 cm au maximum, fixées à l'aide de ruban adhésif. Ne pas utiliser les sacs jaunes fournis par Geovest. Les cerclages et les récipients pour liquides d'une capacité supérieure à 20 litres peuvent être remis. Ne pas insérer de bouteilles et de gobelets en plastique.

Pour s'inscrire à ce service et réserver les collectes, rendez-vous sur le site www.geovest.it.
Pour en savoir plus: segreteria@geovest.it

Ridicarea în saci transparenți sau în baloți de max. 50 x 100 cm, strânși cu bandă adezivă. Nu folosiți sacii galbeni furnizați de Geovest. Se pot preda benzi din plastic pentru ambalare și recipiente pentru lichide mai mari de 20 de litri. Nu puneți sticle și pahare de plastic.

Pentru a vă abona la acest serviciu și a vă programa ridicările, mergeți pe site-ul www.geovest.it.
Pentru informații: segreteria@geovest.it

يتم التجميع في أكياس شفافة أو في بالات بقياس 50 x 100 سم كحد أقصى، مثبتة بشريط لاصق. لا تستخدم الأكياس الصفراء التي توفرها شركة Geovest. يمكن رمي أحزمة وحوايات للسوائل بسعة تزيد عن 20 لترًا. لا تدخل القناني والأكواب البلاستيكية.

للتسجيل في الخدمة ولحجز خدمة سحب النفايات، راجع موقع الويب www.geovest.it.
للحصول على المعلومات أرسل رسالة عبر البريد الإلكتروني: segreteria@geovest.it

زیادہ سے زیادہ 50 x 100 سینٹی میٹر کی پیمائش والے شفاف تھیلوں اور گتھری میں جمع کرنا جنہیں چپکنے والی ٹیپ کے ساتھ بند کیا گیا ہو۔ Geovest کی جانب سے فراہم کردہ پیلے رنگ کے تھیلے استعمال نہ کریں۔ 20 لیٹر سے زیادہ کی گنجائش والے مائع کے لیے سٹریٹنگ اور کنٹینرز فراہم کرنا ممکن ہے۔ پلاسٹک کی بوتلیں اور کپ نہ ڈالیں۔

سروس کے لیے رجسٹر کرنے اور کوڑا جمع کرنا بک کرنے کے لیے، ویب سائٹ پر جائیں۔ www.geovest.it -
معلومات کے لیے: segreteria@geovest.it

用透明袋或最大尺寸为50x100厘米的捆包收集，并用胶带固定。
请勿使用Geovest提供的黄色袋子。可以为容量超过20升的液体提供扎带和容器。
不要放入塑料瓶和塑料杯中。

要注册该服务并预约收集，请访问网站 www.geovest.it。更多信息：
segreteria@geovest.it

Ritiro in sacchi trasparenti o in balle misura max 50 x 100 cm, fissate con nastro adesivo. Non usare i sacchi gialli forniti da Geovest. È possibile conferire reggette e contenitori per liquidi di capienza superiore ai 20 litri. Non inserire bottiglie e bicchierini di plastica.

Per l'iscrizione al servizio e la prenotazione dei ritiri, andare sul sito www.geovest.it.
Per informazioni: segreteria@geovest.it

